

# LA SEGURIDAD DE LOS PRODUCTOS PARA LA PIEL: CÓMO IDENTIFICAR PRODUCTOS INSEGUROS

Los productos para aclarar la piel que contienen los ingredientes hidroquinona o mercurio pueden ser perjudiciales a tu salud y la de tu familia. La venta sin receta de estos productos es ilegal en los EE.UU. Lee las etiquetas de los productos para la piel para identificar estos ingredientes antes de comprarlos.

## TENGA CUIDADO

La FDA ha recibido reportes de **efectos secundarios graves** por el uso de productos **cosméticos** y de venta sin receta (venta libre) para la piel que contienen **hidroquinona** o **mercurio**. La venta de estos productos es ilegal en los EE. UU.

## IDENTIFICA

Los **productos para aclarar la piel** pueden identificarse con descripciones como:

1 Jabón iluminador de la piel

2 Loción nocturna para la piel

3 Polvo blanqueador de la piel

4 Crema correctora de manchas

5 Exfoliación química

Para tratar afecciones de la piel como:

- Melasma
- Acné
- Pecas
- Arrugas



## VERIFIQUE

Antes de comprar o utilizar un producto para aclarar la piel, **revise la etiqueta** para ver si contiene **hidroquinona** o **mercurio**.

**El mercurio también puede figurar como:**



- Cloruro de mercurio
- Calomel
- Mercúrico
- Mercurio
- Hg

La FDA aconseja no usar estos productos. Consulta con tu proveedor de salud sobre posibles opciones de tratamiento.

Evita usar productos sin etiquetas, con etiquetas hechas a mano o etiquetas que no están escritas en inglés.

# LA SEGURIDAD DE LOS PRODUCTOS PARA LA PIEL: LA HIDROQUINONA

Los productos para aclarar la piel que contienen hidroquinona como ingrediente pueden perjudiciales para tu salud.

## ¿SABÍAS QUE?

Los productos para aclarar la piel con **hidroquinona** NO están aprobados por la FDA para su venta sin receta médica en los EE. UU.

**Hidroquinona** es un ingrediente activo en los **productos para aclarar la piel** que se utiliza para:

- Corregir el tono desigual de la piel
- Eliminar las manchas oscuras, las imperfecciones y las arrugas

Se han recibido reportes de **efectos secundarios graves** por el uso de estos productos:

- Decoloración de la piel (ocronosis) que puede ser permanente
- Erupciones
- Inflamación del rostro



## ¡MANTÉNGASE SEGURO!

Sólo utiliza productos para la piel con hidroquinona cuando **te los recete un proveedor de salud autorizado**.

Antes de comprar o utilizar productos para la piel de venta sin receta médica revisa si la **etiqueta del producto** enlista la **hidroquinona**.

Datos sobre el fármaco	
<b>Ingredientes activos</b> Hidroquinona (2.0%)	<b>Propósito</b> Agente blanqueador de la piel
<b>Utiliza</b>	
• Aclara las decoloraciones oscuras de la piel, como las pecas, las manchas de la edad y del hígado	
• Emparejar el tono de la piel y reducir decoloración	
<b>Advertencias</b>	
Sólo para uso externo	
Evite el...	

Protege tu piel visitando [www.fda.gov/SkinFacts](http://www.fda.gov/SkinFacts).

**¡Protege tu piel!**

Lo que debes saber sobre  
LOS PRODUCTOS PARA ACLARAR LA PIEL

# LA SEGURIDAD DE LOS PRODUCTOS PARA LA PIEL: EL MERCURIO

Los productos para aclarar la piel que contienen mercurio como ingrediente pueden ser perjudiciales para tu salud y la de su familia.

## ¿SABÍAS QUE?

La FDA ha **prohibido** el uso del **mercurio** en los **productos para aclarar la piel**.

El uso de un producto para la piel con **mercurio** puede causar graves **problemas de salud**, como:

- Daños en los ojos, los pulmones y los riñones
- Daños en los sistemas digestivo, immune y nervioso
- Erupciones cutáneas e infecciones
- Decoloración griseasa en la piel

La intoxicación por mercurio también puede provocar coma e incluso la muerte.

### Revisa las etiquetas de los productos

el mercurio también se conoce como

- Cloruro de mercurio
- Calomel
- Mercúrico
- Mercurio
- Hg

**NO USES NI COMPRES PRODUCTOS CON ESTOS INGREDIENTES.**



### Si tú o alguien de tu familia han estado expuestos al mercurio:



Llama al Centro de control de envenenamiento al **1-(800)-222-1222** y contacta a tu proveedor de salud **inmediatamente**.



Lávate bien las manos y otras partes del cuerpo que hayan estado en contacto con el mercurio.



Desecha los productos para la piel con mercurio en su centro local de residuos peligrosos.